

# GOURMETmaxx



02494

## DE HINWEISE ZUM GEBRAUCH

## EN INSTRUCTIONS FOR USE

## FR CONSIGNES D'UTILISATION

## NL AANWIJZINGEN VOOR GEBRUIK



Für Lebensmittel geeignet.  
Suitable for use with food.  
Pour usage alimentaire.  
Geschikt voor levensmiddelen.

## DE Hinweise zum Gebrauch

Liebe Kundin, lieber Kunde,

wir freuen uns, dass du dich für unsere **Frischhaltedosen** entschieden hast. Darin bleiben Müsli, Cornflakes, Mehl, Zucker, Hülsenfrüchte oder Nudeln wunderbar frisch, denn bei 3,7 Litern Füllvolumen bieten die Dosen genug Platz für die unterschiedlichsten Inhalte. Mit den mitgelieferten Stickern und dem Stift kannst du die Dosen individuell beschriften.

Lies vor dem ersten Gebrauch des Produktes diese Hinweise sorgfältig durch und bewahre sie für spätere Fragen und weitere Nutzer auf. Sie sind Bestandteil des Produktes. Solltest du Fragen haben, wende dich an den Kundenservice über unsere Website: [www.dspro.de/kundenservice](http://www.dspro.de/kundenservice)

## LIEFERUMFANG

4 x Frischhaltedose mit Deckel  
1 x Stift, weiß, abwischbar  
8 x Sticker, beschreibbar  
1 x Hinweise zum Gebrauch

Den Lieferumfang auf Transportschäden überprüfen. Bei Schäden den Kundenservice kontaktieren.

## BESTIMMUNGSGEMÄßER GEBRAUCH

- Das Produkt ist zum Aufbewahren und Transportieren von Lebensmitteln bestimmt.
- Das Produkt ist für den privaten Gebrauch, nicht für eine gewerbliche Nutzung bestimmt.
- Das Produkt nur wie in den Hinweisen zum Gebrauch beschrieben nutzen. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.

## WICHTIGE HINWEISE

- Kinder und Tiere vom Verpackungsmaterial fernhalten. Es besteht Ersticken-gefahr.
- Das Produkt vor dem ersten Gebrauch reinigen, um eventuelle Produktionsrückstände zu entfernen.
- Beim Einfrieren von Lebensmitteln die Dosen nur zu ca. zwei Dritteln füllen, da sich das Volumen beim Einfrieren vergrößert.
- Zum Reinigen des Produktes keine ätzenden oder scheuernden Reiniger verwenden. Diese können die Oberfläche beschädigen. Alle Bestandteile mit warmem Wasser und etwas Spülmittel oder in der Geschirrspülmaschine reinigen.
- Das Produkt direkt nach jedem Gebrauch abspülen, um Keimbildung zu vermeiden.
- Der Stift ist abwischbar. Nur auf glatten, abwischbaren Flächen verwenden, ggf. vorher an einer unauffälligen Stelle testen, ob sich der Stift von der Oberfläche wieder abwischen lässt.
- Das Produkt schützen vor: Feuer und anderen sehr heißen Wärmequellen, dauerhafter Sonneneinstrahlung, starken Temperaturschwankungen und Stößen.
- Das Produkt nicht benutzen, wenn es beschädigt ist.

## BENUTZUNG

- Alle Verschlüsse öffnen und den Deckel abnehmen.
- Die Lebensmittel in die Frischhaltedosen geben.
- Den Deckel auflegen und jeweils zwei diagonal gegenüberliegende Verschlüsse gleichzeitig herunterdrücken. Alle Verschlüsse müssen hör- und spürbar einrasten.
- Zum Öffnen den Schüttdeckel aufklappen.
- Zum Abnehmen des Deckels alle Verschlüsse hochklappen und den Deckel abnehmen.

## PRODUKTDATEN

Artikelnummer: 02494  
Füllvolumen: 3,7 l  
Temperaturbereich: von -20 bis +110 °C  
ID Hinweise: Z 02494 M DS V1 1021 uh

## ENTSORGUNG



Das Verpackungsmaterial umweltgerecht entsorgen und der Wertstoffsammlung zuführen. Das Produkt ebenfalls umweltgerecht entsorgen.

Alle Rechte vorbehalten.

## EN Instructions for Use

Dear Customer,

We are delighted that you have chosen our **food storage containers**. They can be used to keep muesli, cornflakes, flour, sugar, pulses or pasta wonderfully fresh because with their 3.7 litre capacity the containers provide enough space to hold lots of different contents. You can use the stickers and the pen that are also supplied to label the containers individually.

Before using the product for the first time, please read through these instructions carefully and keep them for future reference and other users. They form an integral part of the product. If you have any questions, contact the customer service department via our website: [www.dspro.de/kundenservice](http://www.dspro.de/kundenservice)

## ITEMS SUPPLIED

4 x food storage container with lid  
1 x pen, white, wipeable  
8 x stickers, can be written on  
1 x instructions for use

Check the items supplied for transport damage. If you find any damage, contact our customer service department.

## DE KUNDENSERVICE IMPORTEUR

DS Produkte GmbH · Am Heisterbusch 1 · 19258 Gallin · Deutschland

☎ +49 38851 314650\*

\* Anruf in das deutsche Festnetz zum Tarif deines Anbieters.

## EN CUSTOMER SERVICE IMPORTER

DS Produkte GmbH · Am Heisterbusch 1 · 19258 Gallin · Germany

☎ +49 38851 314650\*

\* Calls to German landlines are subject to your provider's charges.

## FR SERVICE APRÈS-VENTE IMPORTATEUR

DS Produkte GmbH · Am Heisterbusch 1 · 19258 Gallin · Allemagne

☎ +49 38851 314650\*

\* Prix d'un appel vers le réseau fixe allemand au tarif de votre fournisseur.

## NL KLANTENSERVICE IMPORTEUR

DS Produkte GmbH · Am Heisterbusch 1 · 19258 Gallin · Duitsland

☎ +49 38851 314650\*

\* Bellen naar het Duitse vaste netwerk tegen het tarief van jouw provider.

## INTENDED USE

- The product is intended to be used for storing and transporting food.
- The product is for personal use only and is not intended for commercial applications.
- The product should only be used as described in the instructions for use. Any other use is deemed to be improper.

## IMPORTANT NOTICES

- Keep children and animals away from the packaging material. There is a danger of suffocation.
- Clean the product before you first use it to remove any possible production residues.
- When you freeze food, only fill the containers approx. two-thirds full as the volume will increase when the contents are frozen.
- Do not use any caustic or abrasive cleaners to clean the product. These may damage the surface. Clean all components with warm water and a little detergent or in the dishwasher.
- Rinse the product immediately after each use to prevent the formation of germs.
- The pen is wipeable. Only use on smooth, wipeable surfaces, if necessary test first on an inconspicuous spot whether the pen can be wiped off the surface again.
- Protect the product from: fire and other very hot heat sources, constant sunlight, strong temperature fluctuations and impacts.
- Do not use the product if it is damaged.


## USE

- Open all fasteners and remove the lid.
- Place the food in the food storage containers.
- Put the lid on and press down two diagonally opposite fasteners simultaneously in each case. You must hear and feel all fasteners engage.
- Flip up the pouring lid to open.
- To remove the lid, flip up all fasteners and remove the lid.

## PRODUCT DATA

Article number:	02494
Capacity:	3.7 l
Temperature range:	from -20 to +110°C
ID of instructions:	Z 02494 M DS V1 1021 uh

## DISPOSAL

 Dispose of the packaging material in an environmentally friendly manner so that it can be recycled. The product should also be disposed of in an environmentally friendly way.

All rights reserved.

## FR Consignes d'utilisation

**Chère cliente, cher client,**

Nous vous félicitons d’avoir fait l’acquisition de nos **boîtes fraîcheur**. Muesli, cornflakes, farine, sucre, légumes secs ou pâtes y seront parfaitement conservés puisque ces boîtes d’une contenance de 3,7 litres offrent un volume généreux pour les contenus les plus variés. Avec les étiquettes et le stylo fournis, vous pouvez marquer les boîtes individuellement.

Veillez lire attentivement les présentes consignes d’utilisation avant la première utilisation du produit et les conserver précieusement pour toute question ultérieure ainsi que pour les autres utilisateurs. Elles font partie intégrante du produit.

Pour toute question, veuillez contacter le service après-vente depuis notre site Internet : **www.dspro.de/kundenservice**

## COMPOSITION

4 x boîtes fraîcheur avec couvercle  
1 x stylo, blanc, effaçable  
8 x étiquettes, inscriptibles  
1 x consignes d’utilisation

S’assurer que l’ensemble livré ne présente pas de dommages imputables au transport. En cas d’endommagement, contacter le service après-vente.

## UTILISATION CONFORME

- Ce produit est prévu pour conserver et transporter des aliments.
- Ce produit est conçu pour un usage domestique, non professionnel.
- Le produit s’utilise uniquement tel que stipulé selon les consignes d’utilisation. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme.

## AVIS IMPORTANTS

- Ne pas laisser les emballages à la portée des enfants et des animaux. Risque de suffocation !
- Nettoyer le produit avant la première utilisation pour éliminer les éventuels résidus de production.
- Pour la congélation d’aliments, remplir les boîtes approx. aux deux tiers seulement, étant donné que le volume du contenu augmente lors de la congélation.
- Pour le nettoyage du produit, ne pas utiliser d’agents nettoyants corrosifs ou abrasifs qui risqueraient d’endommager les surfaces. Nettoyer toutes les pièces à l’eau chaude avec un peu de produit vaisselle ou au lave-vaisselle.
- Rincer le produit immédiatement après chaque utilisation afin de prévenir toute formation de germes.
- Le stylo est effaçable. Utiliser le stylo uniquement sur des surfaces lisses et effaçables, le cas échéant le tester à un endroit peu visible pour s’assurer qu’il s’efface bien de la surface.
- Ne pas faire subir de chocs au produit, ne pas l’exposer au feu, à d’autres sources de chaleur très fortes, éviter une exposition prolongée aux rayonnements du soleil et aux fortes variations de température.

- Ne pas utiliser le produit s’il est endommagé.



## UTILISATION

- Ouvrir toutes les fermetures et retirer le couvercle.
- Verser les aliments dans les boîtes fraîcheur.
- Coiffer chacune des boîtes de son couvercle et presser simultanément les deux fermetures diamétralement opposées. Chaque fermeture doit s’encliqueter de façon audible et palpable.
- Pour l’ouverture, déployer le verseur intégré au couvercle.
- Pour retirer le couvercle, relever toutes les fermetures et soulever le couvercle.

## DONNÉES DU PRODUIT

Référence article <span> </span> :	02494
Contenance <span> </span> :	3,7 l
Plage de température <span> </span> :	de -20 à +110 °C
ID consignes d'utilisation <span> </span> :	Z 02494 M DS V1 1021 uh

## MISE AU REBUT

  Se débarrasser des matériaux d’emballage dans le respect de l’environnement en les déposant à un point de collecte prévu à cet effet. Éliminer également le produit dans le respect de l’environnement.

Tous droits réservés.

## NL Aanwijzingen voor gebruik

**Beste klant,**

Wij danken je dat je hebt gekozen voor de aankoop van onze **vershouddozen**. Daarin blijven muesli, cornflakes, meel, suiker, peulvruchten of pasta heerlijk vers, want met een inhoud van 3,7 liter bieden de dozen genoeg ruimte voor allerlei producten. Met de meegeleverde stickers en de stift kun je de dozen van een eigen opschrift voorzien.

Lees vóór het eerste gebruik van het product deze aanwijzingen aandachtig door, en bewaar deze voor latere vragen en andere gebruikers. Deze zijn bestanddeel van het product. Mocht je vragen hebben, neem dan contact op met de klantenservice via onze website: **www.dspro.de/kundenservice**

## OMVANG VAN DE LEVERING

4 x vershouddoos met deksel  
1 x stift, wit, afwasbaar  
8 x sticker, beschrijfbaar  
1 x aanwijzingen voor gebruik

Controleer de omvang van de levering op transportschade. Neem in geval van schade contact op met de klantenservice.

## DOELMATIG GEBRUIK

- Het product is bedoeld voor het bewaren en transporteren van levensmiddelen.
- Het product is bedoeld voor privégebruik, niet voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het product uitsluitend zoals beschreven in de aanwijzingen voor gebruik. Elk ander gebruik geldt als oneigenlijk.

## BELANGRIJKE AANWIJZINGEN

- Houd verpakkingsmateriaal buiten bereik van kinderen en dieren. Er bestaat verstikkingsgevaar.
- Reinig het product vóór het eerste gebruik om eventuele productieresten te verwijderen.
- Vul de dozen bij het invriezen van levensmiddelen maar voor ca. twee derde, aangezien het volume bij het invriezen toeneemt.
- Gebruik om het product te reinigen geen bijtende of schurende reinigingsmiddelen. Deze kunnen de oppervlakken beschadigen. Reinig alle bestanddelen met warm water en een beetje afwasmiddel of in de vaatwasser.
- Spoel het product om kiemvorming te vermijden meteen na elk gebruik af.
- De stift is afwasbaar. Gebruik de stift alleen op gladde, afwasbare oppervlakken, test evt. eerst op een onopvallende plek of de stift van het oppervlak gewassen kan worden.
- Bescherm het product tegen: vuur en andere erg hete warmtebronnen, continue zonnestraling, sterke temperatuurschommelingen en schokken.
- Gebruik het product niet als het is beschadigd.


## GEBRUIK


- Open alle sluitingen en haal het deksel eraf.
- Doe de levensmiddelen in de vershouddozen.
- Plaats het deksel erop en druk steeds twee diagonaal tegenover elkaar liggende sluitingen tegelijkertijd omlaag. Alle sluitingen moeten hoor- en voelbaar vastklikken.
- Voor gebruik kun je het strooideksel open klappen.
- Klap om het deksel eraf te halen alle sluitingen omhoog en haal het deksel eraf.

## PRODUCTGEGEVENS

Artikelnummer:	02494
Inhoud:	3,7 l
Temperatuurbereik:	van -20 tot +110 °C
ID aanwijzingen:	Z 02494 M DS V1 1021 uh

## VERWIJDERING

 Lever het verpakkingsmateriaal milieuvriendelijk in bij een recyclepunt.

 Lever ook het product milieuvriendelijk in.

Alle rechten voorbehouden.